



UK Export  
Finance

# تمويل تنافسي عند الشراء من المملكة المتحدة

 WELCOME  
TO  
GREAT  
BRITAIN & NORTHERN IRELAND

”

المملكة المتحدة رائدة عالميا في العديد من القطاعات التي عليها أكبر طلب في العالم. وبفضل عراققتها بالابتكار والتفوق، باستطاعة الخبرات البريطانية المساعدة في دعم التنمية والنمو الاقتصادي. وفضلا عن ذلك، تستطيع هيئة تمويل الصادرات أن تساعد المشترين من الخارج في الحصول على البضائع والخدمات البريطانية من خلال شروطها في التمويل التي تمتاز بالابتكار والمرونة والتنافسية. ولكوننا أول وكالة في العالم لائتمان الصادرات، فإننا مستمرين في الابتكار منذ بداية تأسيسنا. “

لويس تايلور، الرئيس التنفيذي، الهيئة البريطانية لتمويل الصادرات

# مساعدتك في الشراء من المملكة المتحدة

أصبح الشراء من المملكة المتحدة أكثر جاذبية من أي وقت مضى بفضل ما تقدمه هيئة تمويل الصادرات من حلول تمويل مرنة وتنافسية.

كما إننا نتفهم حاجتك إلى المرونة عندما تفكر من أين ستشتري البضائع أو الخدمات التي تريدها. ويمكننا أن ندعم عقودا تمثل فيها المشتريات من المملكة المتحدة 20% كحد أدنى من قيمة العقد.

## شروط تنافسية

بصفتنا مؤسسة حكومية ووكالة لائتمان الصادرات، يمكننا تقديم ما يلي:

< شروط إعادة تسديد القرض على فترة تصل إلى 10 أعوام (وإلى 18 عاما في بعض الظروف)

< اقتراض يعتمد على التصنيف الائتماني السيادي للمملكة المتحدة، ويترتب على ذلك الحصول على سعر فائدة أكثر تنافسية من الجهة المقرضة لك

< أسعار فائدة مغرية سواء كانت ثابتة أم عائمة، بما في ذلك اللجوء إلى أسواق رأس المال.

< الحصول على التمويل بأثر رجعي، حتى بعد البدء بتنفيذ العقد.

< متطلب أن تكون المشتريات من المملكة المتحدة بنسبة 20% كحد أدنى، وهو متطلب تنافسي.

< الخيار بتأجيل دفعات الفائدة إلى حين اكتمال المشروع.

< القدرة على تقديم التمويل بما يزيد عن 60 عملة أجنبية.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بنا  
البريد الإلكتروني:

[internationalenquiries@ukexportfinance.gov.uk](mailto:internationalenquiries@ukexportfinance.gov.uk)

## رائدة عالميا بما لديها من بضائع وخدمات

تتمتع المملكة المتحدة بتراث طويل في مجالات الابتكار والتفوق، وهي سادس أكبر مُصدّر في العالم. وبفضل ما لديها من بيئة أعمال منفتحة وودية، وخبرة عميقة في قطاعات واسعة التنوع، من التصنيع والبناء إلى الخدمات والتكنولوجيا، فإنها تُعتبر شريك عمل يوثق به بالنسبة للمشتريين في كافة أنحاء العالم.

بمقدور هيئة تمويل الصادرات أن تساعدك في ضمان أن تكون مشترياتك من البضائع والخدمات من المملكة المتحدة وفق شروط تمويل مغرية.

## تمويل مبتكر ومرن

لكوننا أقدم وكالة لائتمان الصادرات في العالم، وبخبرة تقارب 100 عام في مساعدة المشتريين من الخارج، فإننا مبتكرون منذ بداية تأسيسنا.

ومن خلال ما نقدمه من شريحة واسعة من الدعم المرن – سواء كان ذلك يعني تقديم قرض مباشر لك، أو دعم تمويل وفق الشريعة الإسلامية، أو إعادة التمويل عبر أسواق المال، أو دعم الصادرات بالصورة التقليدية – يمكننا أن نعمل معك ومع من يُورّد لك لإيجاد الحل الملائم لك لتمويل مشترياتك.

كما يمكننا مساندة العديد من الصيغ المختلفة، بما في ذلك الشراكات بين القطاعين العام والخاص، ومقترحات التمويل للمشاريع محدودة الموارد. وضمانات ائتمان الصادرات التي نقدمها هي عادة 100% ضمانات بنكية غير مشروطة وصادرة مباشرة عن الحكومة البريطانية.

هيئة تمويل الصادرات هي الرائدة في مجال الابتكار، على سبيل المثال بإصدارها للضوابط (السندات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية) الحائزة على الجوائز – والتي هي الأولى على الإطلاق المدعومة من وكالة لائتمان الصادرات، وحتى قدرتها على دعم قروض بما يزيد عن 60 عملة أجنبية – من الدولار الأسترالي إلى عملة زامبيا، الكواتشا.

## كندا

### دعم التصنيع

قدمت هيئة تمويل الصادرات قرضا قيمته 67 مليون دولار لدعم عقد فازت به شركة برايمتالز تكنولوجيز لتوريد وتركيب معدات أساسية لعملية تحديث مصنع فولاذ في مقاطعة ساسكاتشوان في كندا.

## البرازيل

### تمويل المشتريات من المملكة المتحدة

قدمت هيئة تمويل الصادرات خطوط ائتمان قيمتها 1.5 مليار دولار أمريكي لشركة الطاقة البرازيلية بتروبراس لشراء بضائع وخدمات من عدد من الموردين في المملكة المتحدة.

## غانا

### القوة في العدد

قدمت هيئة تمويل الصادرات 400 مليون دولار أمريكي دعما لمشروع لشبه جزيرة كيب ثري بوينتس في عرض البحر في غانا لاستيراد أنظمة للإنتاج من قاع البحر من شركة جنرال إلكتريك للنفط والغاز. وقد لجأت الهيئة إلى صيغة مبتكرة من شقين: الإقراض بناء على الاحتياطي المتوفر وتمويل المشروع.

## نيجيريا

### حلول مصممة خصيصا

حين احتاجت شركة مارين بلاتفورمز المحدودة النيجيرية إلى مركبات تعمل تحت سطح البحر وتدار عن بُعد، قدمت هيئة تمويل الصادرات ائتمانا للصادرات بقيمة 14.1 مليون جنيه استرليني، الأمر الذي مكّن شركة فورام إنيرجي تكنولوجيز البريطانية من تسليم تلك المركبات، وتقديم حزمة دعم مصممة خصيصا للسوق النيجيرية.

دعم مرن

ساعدت هيئة تمويل الصادرات شركة كاريلون البريطانية الرائدة في قطاع الانشاءات للفوز بعقود لبناء مرحلتين متتاليتين من مشروع تطوير منطقة مركز التجارة العالمي في دبي، وذلك بأن قدمت مزيجاً من القروض المباشرة والقروض المغطاة بضمان.

الإمارات العربية المتحدة

تمويل مبتكر

حققت هيئة تمويل الصادرات ثلاث سوابق علي مستوى العالم بتمويلها لأصول وفق الشريعة الإسلامية بقيمة 913 مليون دولار أمريكي لشراء أربع طائرات من طراز A380 لشركة طيران الإمارات. فقد كان ذلك أول إصدار لشهادات صكوك مضمونة من قبل وكالة الائتمان الصادرات، وأكبر قرض على الإطلاق بأسواق رأس المال المقترض في قطاع الطيران بضمان من وكالة الائتمان الصادرات، وأول مرة تصدر فيها صكوك لجمع التمويل من أجل طائرات قبل تسلمها.

الصين

تعزيز تاريخي للعملة

بفضل هيئة تمويل الصادرات، تمكنت شركة طيران جنوب الصين من الحصول على قرض بضمان من جانب الحكومة البريطانية بعملة التعاملات الخارجية الصينية الرنمينبي لشراء طائرة من طراز إيرباص - وهي بذلك أول وكالة لائتمان الصادرات تقدم قرضاً بتلك العملة.

سريلانكا

خبرة بالبنية التحتية

تمكنت هيئة تمويل الصادرات من تقديم ضمان قرض قيمته 60 مليون دولار أمريكي من أجل توريد وتركيب جسور أساسية في المناطق الريفية بعقد نفذته شركته مابي بريدج البريطانية المتخصصة ببناء الجسور، وذلك كجزء من برنامج حكومة سريلانكا لتطوير البنية التحتية.

تنزانيا

مساعدة التوسع

استفاد مطار جوليوس نيريري الدولي في دار السلام من حزمة تمويل شملت ضماناً من هيئة تمويل الصادرات لدعم أعمال توسعة المطار التي نفذتها شركة بي إيه إم نوتال البريطانية.

# الوصول إلى الأسواق العالمية

ساعدت الهيئة البريطانية لتمويل الصادرات (هيئة تمويل الصادرات)، منذ نشأتها عام 1919، الآلاف من المشتريين بأحاء العالم في تمويل مشترياتهم من البضائع والخدمات من المملكة المتحدة.

وخلال السنوات الخمس الماضية، قدمنا الدعم لعقود تصدير تزيد قيمتها عن 20 مليار دولار أمريكي في أكثر من 50 بلداً شملت مجموعة واسعة من القطاعات، بما فيها الرعاية الصحية، والمياه، والهندسة، وهندسة الفضاء، والنفط والغاز، والانشاءات، والبنية التحتية.

ولدينا استطاعة إجمالية تبلغ 50 مليار جنيه استرليني لدعم الصادرات إلى أكثر من 200 بلد بأحاء العالم.

”

إنها الهيئة الرائدة  
المُلهممة بين هيئات  
ائتمان الصادرات  
الأوروبية

مَنُور نوراني،

المدير التنفيذي، بنك سيتي

# ماذا بعد؟

## كيفية الاتصال بالشركات البريطانية

تعمل الهيئة البريطانية لتمويل الصادرات بشكل وثيق في أنحاء العالم مع وزارة الخارجية البريطانية ووزارة التجارة الدولية، وهي الإدارة الحكومية التي تساعد الشركات الموجودة في المملكة المتحدة كي تنجح على مستوى الاقتصاد العالمي، والشركات الأجنبية كي تجلب استثماراتها عالية الجودة للاستثمار في الاقتصاد البريطاني. وتقدم وزارة التجارة الدولية الخبرة ونقاط الاتصال عبر شبكتها الواسعة من المختصين في المملكة المتحدة، وفي السفارات وغيرها من المكاتب الدبلوماسية البريطانية حول العالم.

يرجى زيارة الموقع [www.great.gov.uk](http://www.great.gov.uk)

## الخطوات التالية

اتصل بالهيئة البريطانية لتمويل الصادرات لمعرفة كيف يمكننا مساعدتك كمشتري خارجي.

[internationalenquiries@ukexportfinance.gov.uk](mailto:internationalenquiries@ukexportfinance.gov.uk)



+44 (0)20 7271 8010



[www.gov.uk/uk-export-finance](http://www.gov.uk/uk-export-finance)



## الهيئة البريطانية لتمويل الصادرات هي إدارة حكومية بريطانية، وهي الوكالة البريطانية للائتمان الصادرات التي تساعدك في تمويل مشترياتك من البضائع والخدمات من المملكة المتحدة.

توفر هيئة تمويل الصادرات الدعم وفق شروط ترتيبات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بشأن ائتمان التصدير المدعوم رسمياً. اسم الهيئة البريطانية لتمويل الصادرات هو الاسم العملي لإدارة ضمان ائتمان الصادرات. تم إعداد هذه الوثيقة لغرض توفير المعلومات فقط، وهي لا تعتبر مشورة قانونية أو مالية أو استثمارية، كما لا تشكل أي عرض أو التزام من أي نوع من جانب إدارة ضمان ائتمان الصادرات لتقديم أي شكل من أشكال الدعم أو المساعدة، ولا يُقصد منها أن تؤدي إلى التزامات ملزمة قانونياً.

### حقوق الطبع

© حقوق الطبع محفوظة للتاج البريطاني 2017

يجوز إعادة استخدام هذه المطبوعة (باستثناء الشعارات) مجاناً بأي شكل أو وسط إعلامي، وفقاً لبنود ترخيص الحكومة المفتوحة. للاطلاع على هذا الترخيص، يرجى زيارة: [www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence](http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence) أو الكتابة إلى [psi@nationalarchives.gsi.gov.uk](mailto:psi@nationalarchives.gsi.gov.uk)

وفي حال وجدنا أن هناك حقوق طبع تعود لطرف ثالث تتعلق بأي معلومات من المواد التي تود استخدامها، عليك الحصول على إذن من الطرف الذي تعود له حقوق الطبع هذه. تتوفر هذه النشرة أيضاً على موقعنا الإلكتروني [gov.uk/uk-export-finance](http://gov.uk/uk-export-finance)

يرجى توجيه أي استفسارات بشأن هذه النشرة إلينا عبر البريد الإلكتروني [marketing@ukexportfinance.gov.uk](mailto:marketing@ukexportfinance.gov.uk)